

印尼玻雅分公司 2025 年安全防护用品采购文件

Dokumen Permintaan Pengadaan Alat Pelindung Diri (APD) 2025

PT CHD Power Plant Operation Indonesia Muara Enim Branch

一、资格条件 Kualifikasi:

1、供应商是印度尼西亚注册公司，具有独立的法人资格，持有有效营业执照，能够独立承担民事责任。

Penawar adalah perusahaan terdaftar di Indonesia, memiliki badan hukum independen, memiliki izin usaha yang sah, dapat menanggung tanggung jawab perdata secara mandiri, dan dapat menandatangani kontrak secara mandiri.

二、技术要求

二、Persyaratan Teknis:

供应商所供物资要满足采购清单的要求且是全新的正品。不满足要求不予验收。备注供货周期。所有产品质量的质保期为一年。

Barang yang disediakan oleh pemasok harus memenuhi persyaratan daftar pembelian dan merupakan barang baru dan asli. Kegagalan untuk memenuhi persyaratan tidak akan diterima. Perhatikan jangka waktu pengiriman. Masa garansi untuk semua kualitas produk adalah 1 (satu) tahun.

三、其他要求

三、Persyaratan Lain:

1、报价要求：分别报出单价，以及总价格， 总价包括但不限于与执行本合同有关的所有费用，如产品价格、运输费用、装卸费、退货运费、增值税、利润等。

1、Persyaratan Penawaran: Kutipan didasarkan pada daftar persediaan dan harga satuan dikutip secara terpisah, termasuk namun tidak terbatas pada semua biaya yang terkait dengan pelaksanaan kontrak ini, seperti harga produk, biaya transportasi, biaya bongkar

muat, biaya pengiriman Kembali , pajak pertambahan nilai, bea cukai, dan lain-lain.

2. 本合同为固定总价合同。所有税率按适用税率执行，如遇国家税率调整，不含税总价不变，税率、税费按新的规定执行。

2、Kontrak ini merupakan kontrak harga total tetap. Jika tarif pajak nasional disesuaikan, total harga tidak termasuk pajak tidak akan berubah, dan tarif pajak serta pajak akan diterapkan sesuai dengan peraturan baru.

3. 付款方式：按批次付款，每批次到货后服务方开具本批次合法合规正确的发票和税票，收货方收到发票税票后 30 天内支付本批次发票金额的 100%。

3、Metode pembayaran: Pembayaran dilakukan secara angsuran. Setelah setiap angsuran tiba, penyedia layanan menerbitkan faktur dan stempel pajak yang sah, sesuai dan benar untuk batch tersebut. Penerima barang membayar 100% dari jumlah faktur batch ini dalam waktu 30 hari setelah menerima faktur dan stempel pajak.

4. 评审方式：经评审的最低价法。

4、Metode evaluasi: metode harga terendah setelah evaluasi.

5. 报价截止时间 2025 年 9 月 5 日雅加达时间 15:00 前。

5、Penawaran jatuh tempo pada tanggal 5 September 2025 pukul 15:00 waktu Jakarta.

6. 投标文件递交方式：纸版密封。

6、Cara penyerahan dokumen penawaran: versi kertas tersegel.

7. 投标文件递交地点：玻雅（印尼）发电公司行政办公楼二楼物资部

7、Lokasi penyerahan dokumen lelang: Bagian Material di lantai dua gedung kantor administrasi Perusahaan Pembangkit Listrik SUMSEL-8 (Indonesia)

四、交货时间 Waktu pengiriman:

2025 年 10 月 30 日之前,如供货周期晚于该时间，经确认后可适当延长。

Sebelum tanggal 30 Oktober 2025, jika siklus pasokan lebih lambat dari waktu tersebut, dapat diperpanjang setelah melakukan konfirmasi.

五、交货地点 Tempat Penyerahan Barang :

印度尼西亚 MUARA Enim 县以南 Darmo 镇东南约 3.5km

Tempat pengiriman: Sekitar 3,5 km sebelah tenggara kota Darmo, sebelah selatan Kabupaten Muara Enim, Indonesia, di tempat yang ditentukan oleh pembeli untuk bongkar muatan truk.

六、联系人 Narahubung : Yu Zai Jun 、 Benita

七、联系电话 Nomor Telepon: 082177928042 、 085607179214

采购清单

Daftar Pengadaan

序号 No.	名称 Deskripsi	型号/规格 Model/Spesifikasi	单位 Unit	数量 Jumlah	备注 Catatan
1	防穿刺绝缘鞋 Sepatu berinsulasi anti bocor	34 码	双	1	男女通用，鞋底采用防穿刺、防滑、6KV 绝缘材料；鞋包头采用塑钢防砸材料，产品符合 GB21148-2020《足部防护 安全鞋》标准。薄款透气式、防砸防刺穿、LA 认证、质量保证、正规资质。 
2		36 码		2	
3		37 码		2	
4		38 码		15	
5		39 码		20	
6		40 码		30	
7		41 码		40	
8		42 码		35	
9		43 码		25	
10		44 码		15	
11		45 码		15	
12	多功能展示架 Rak Tampilan Multifungsi	双排 40*30 Baris Ganda 40*30	件	1	

